

# LA PRESENTACIÓN DEL SEÑOR EN EL TEMPLO 2014



## . LA PRESENTACIÓN DEL SEÑOR : UNA FIESTA QUE NOS INVITA A CAMINAR HACIA EL ENCUENTRO ...

Una fiesta que , cuarenta días después de Navidad , hace eco de las solemnidades DE LA MANIFESTACIÓN de Dios al hombre en su Verbo hecho carne .

- Preciosa herencia de la antigua liturgia de Jerusalén (cf. El testimonio de Egeria de finales del siglo IV ), esta fiesta , que la tradición popular llama la Candelaria ( la fiesta de las luces ) , convertida en el paso de

los tiempos , en la liturgia romana , en la Purificación , ha reencontrado , a partir del Concilio Vaticano II , su significado original , al mismo tiempo también su nombre primitivo de Presentación del Señor en el templo .

- Nuestros hermanos de las Iglesias de Oriente, la celebran como " Encuentro del Señor ": encuentro de Jesús con su Padre en el templo, encuentro del Salvador con su pueblo.
- Este año esta fecha cae en UN DOMINGO. Aprovechemos para dar a esta fiesta de las luces todo su esplendor y, porque no, asociar a los niños en su preparación y su puesta en escena .

*El contenido de la fiesta es de una gran riqueza espiritual, primero porque retoma el tema de la luz ( ... ) , y seguidamente porque, en el gesto de la presentación - ofrenda y en las palabras de Simeón a María, se anuncia el misterio pascual .*

*En cuanto al gesto característico de la fiesta que le ha valido el nombre de la Candelaria, diremos lo mismo que sobre los " ramos " : lo importante no es la bendición ni el objeto que se lleva a casa , sino la celebración de la luz , ya se haga con procesión o sin ella . Su sentido, es proclamar que Cristo ha venido como " luz para iluminar a las naciones " . Llevarse a casa las velas es un recuerdo de la celebración vivida (Dans vos assemblees, edit. 1971. T.I. pàg, 100-101).*

## 2 ... DE AQUEL QUE VIENE , LUZ PARA ILUMINAR A LAS NACIONES :

Unas lecturas que proclaman la Buena Nueva de un Dios que viene a nuestro encuentro:

- Buena Nueva, en el marasmo del regreso del Exilio , proclamada por una voz profética anunciando la venida , el Templo, un Mensajero para que prepare el camino delante del Señor purificando el pueblo para hacerlo capaz de presentar la ofrenda digna ( Primera lectura : Mal 3 , 1-4) .
- Buena Nueva del cumplimiento de los anuncios proféticos. Después de Juan, el Mensajero preparando los caminos del Señor , he aquí que viene el Señor mismo quien , a través de la acción ritual hecha por los padres , hace su entrada en el Templo . Y tomando al niño en brazos el anciano Simeón impulsado por el Espíritu desvela el sentido del Suceso : *Porque mis ojos han visto a tu Salvador, a quien has presentado ante todos los pueblos: luz para alumbrar a las naciones y gloria de tu pueblo Israel.»*

Pero en la alegría del Encuentro se anuncian ya los sufrimientos futuros de la Pasión . Porque, revelando los sentimientos escondidos en los corazones de muchos, Jesús provocará para que hagan una elección , una toma de posición : él se convertirá en piedra de tropiezo, signo de división . (Evangelio : Lc 2 , 22-40 ) .

- Buena Nueva de una nueva relación con Dios en Jesucristo capaz de expiar los pecados del pueblo. Él que ha querido compartir nuestra condición humana , él que se ha hecho solidario de sus hermanos hasta la muerte , aceptada por amor , nos ha dado acceso a Dios y nos introduce en una nueva solidaridad hasta más allá de la muerte (Segunda lectura : Hebreos 2, 14 - ) .

## **LA MESA DE LA PALABRA**

### **PROFUNDIZAR ESTE TEXTO**

El gran fervor del regreso del Exilio muy pronto decayó . Dejó paso a la desilusión y al relajamiento. Bajo el nombre prestado de Malaquías ( el Mensajero ), se eleva una voz profética ,

- No solamente para invitar al pueblo a salir de su letargo,

- Sino para anunciar que Dios, precedido por un mensajero que, como un fuego purificador , preparará su camino, vendrá él mismo a su Templo.

Los autores evangélicos se han inspirado mucho en este texto de Malaquías para presentar a Juan Bautista y su misión: Conducirá a muchos israelitas al Señor , su Dios . 17 Irá delante del Señor con el espíritu y el poder de Elías : hará que los padres se reconcilien de corazón con los hijos y llevará a los rebeldes por los caminos de los justos . Así preparará para el Señor un pueblo bien dispuesto. Lc 1, 16-17 .

» Y a ti , niño, te llamarán profeta del Altísimo , porque irás delante del Señor a preparar sus caminos ; Lc 1, 76 .

Yo os bautizo con agua , pero viene el que es más fuerte que yo , y yo no soy digno de desatar la correa de sus sandalias él os bautizará con Espíritu Santo y fuego . 17 Ya tiene la pala en las manos para aventar el grano de la era y entrar el trigo en el granero, pero quemará la paja en un fuego que no se apaga . Lc 3 , 16-17 .

### **PROCLAMAR ESTA PALABRA**

El LECTOR se esforzará en poner de relieve:

El inciso inicial , que designa la fuente de este mensaje : Así dice el Señor:

- El anuncio de la venida del Señor preparada por su mensajero:

Mirad, yo envío a mi mensajero,

para que prepare el camino ante mí.

De pronto entrará en el santuario el Señor a quien vosotros buscáis, el mensajero de la alianza que vosotros deseáis. Miradlo entrar -dice el Señor de los ejércitos-.

- La necesaria purificación precedente a esta venida ,

Con las dos frases interrogativas :

¿Quién podrá resistir el día de su venida?,

¿quién quedará en pie cuando aparezca?

Con las fuertes imágenes

+ Será un fuego de fundidor,

una lejía de lavadero:

se sentará como un fundidor que refina la plata, como a plata y a oro refinará a los hijos de Leví,

+ La conclusión la ofrenda de un pueblo purificado :

y presentarán al Señor la ofrenda como es debido.

Entonces agradará al Señor la ofrenda de Judá y de Jerusalén, como en los días pasados, como en los años antiguos.»

## **Salmo 23**

El salmo 23 canto de procesión de entrada al templo, celebra , precisamente , bajo la forma de un diálogo entre el pueblo y los sacerdotes (*Quién es ese Rey de la gloria? -El Señor, héroe valeroso; el Señor, héroe de la guerra*), la acogida de Dios haciendo su entrada en su santuario (***¡Portones!, alzad los dinteles, que se alcen las antiguas compuertas: va a entrar el Rey de la gloria***

## **Segunda lectura**

### **Profundizar este texto**

Este fragmento de la carta a los Hebreos nos invita a contemplar las maravillas del Encuentro de Dios y de los hombres en Jesucristo , nuestro sumo sacerdote misericordioso y fiel . El Hijo de Dios ha tomado carne de nuestra carne, se ha hecho nuestro compañero de ruta hasta hacerse semejante a sus hermanos hasta el sufrimiento de la pasión en el amor y en la fidelidad , introduce sus hermanos en una relación reconciliada y nueva con Dios .

### **Proclamar esta Palabra**

Remarcar , entre otras, las paradojas con las que juega el autor para hacernos descubrir por qué camino de humanidad y de humildad Jesús ha sido nuestro gran sacerdote el Salvador de todos los hombres :

*Los hijos de una familia son todos de la misma carne y sangre, y de nuestra carne y sangre participó también Jesús; así, muriendo, aniquiló al que tenía el poder de la muerte, es decir, al diablo, y liberó a todos los que por miedo a la muerte pasaba la vida entera como esclavos.*

*Notad que tiende una mano a los hijos de Abrahán, no a los ángeles.*

*Por eso tenía que parecerse en todo a sus hermanos, para ser sumo sacerdote compasivo y fiel en lo que a Dios se refiere, y expiar así los pecados del pueblo.*

*Como él ha pasado por la prueba del dolor, puede auxiliar a los que ahora pasan por ella.*

# COMENTARIO AL EVANGELIO



## La manifestación de Jesús en el Templo...

Ligada estrechamente con la manifestación de Jesús como Salvador a los pastores de los alrededores de Belén, en la humildad de un pesebre, he aquí su manifestación en el Templo, en el corazón de la vida religiosa judía .

De entrada, *Lucas reenvía a sus lectores a la Ley de Moisés que fija un espacio de cuarenta días entre el parto y la purificación de la joven madre . Así pues , observar H. Cousin , setenta semanas han pasado , cumplidas , desde que Gabriel anunciara el nacimiento de Juan; la liberación de Jerusalén , anunciado por el libro de la Consolación de Israel Is 40-55 , será como lo cantará al instante el anciano Simeón , una realidad . (L' Evangile de Luc , p . 42 ) .*

- La escena pasa en " Jerusalén" , la ciudad hacia la cual Jesús subirá por vez primera al tener doce años ( 2 , 42 ) , en la que, al final de su gran subida ( 9, 51 hasta 19, 41 ) , tendrá lugar su " éxodo " ( pasión , muerte, resurrección , ascensión )

- Tiene como marco el Templo , donde Lucas ha comenzado, con el anuncio a Zacarías ( 1 , 5-25 ) ; allí donde se terminará con la oración de la comunidad des los discípulos de Jesús , "sin parar en el Templo a bendecir a Dios ( 24 , 53 ) .

- Los padres de Jesús suben para presentarlo al Señor . Lucas sitúa aquí dos ritos bien distintos :

- Para una parte, de acuerdo con el Levítico 12, 8 , la " purificación" de la joven madre , cuarenta días después del nacimiento de su hijo . , si se trata de un niño varón. Purificación acompañada de una ofrenda : los pobres, un par de tórtolas o dos pichones .

- Por otra parte , de acuerdo con el Éxodo 13, 12 y en recuerdo del día en que Abraham se mostró dispuesto a ofrecer a Dios su hijo único , Isaac , la consagración y el rescate de todo hijo primogénito.

## ... cumplimiento de las promesas, anuncio de su misión :

Salidos, de golpe, de la larga espera de Israel , dos personajes se acercan a María y a José : *había en Jerusalén un hombre de nombre Simeón ... una mujer profetisa* . Dos bellas figuras recordando a los más grandes santos y santas de la Biblia, desde Abraham y Sara . Dos personas de edad a quienes les llegará, bajo la inspiración del Espíritu , despertar el sentido del suceso: este cumple las promesas, anuncia lo que seguirá.

En primer lugar Simeón. Se trata de un hombre exterior al servicio del Templo: no es ni sacerdote, ni levita , ni escriba. Simplemente un hombre justo (es decir plenamente ajustado a la voluntad de Dios ) y religioso (es decir empapado de la fe y la esperanza de Israel ) .

- En su Cántico, proclama en Jesús la realización de la promesa de Dios .

- Este niño viene a realizar su espera y la de su pueblo: Simeón canta la gracia inaudita que le es ofrecida, en él, el último vigía de la Antigua Alianza, al coger en sus brazos al primogénito del mundo nuevo que él ha reconocido.

- Dirigiéndose entonces directamente al niño , lo saluda como el " Mesías del Señor " , la salvación de Dios , una salvación que sobrepasa las fronteras de Israel y concierne a todos los pueblos ya que este Jesús es la luz para il • iluminar las naciones ( paganas )
- Concluye anunciando que su tarea de vigía ha llegado a su término: ahora se puede ir en paz .
- Las palabras del anciano hunden el padre y la madre del niño en el " maravillamiento " , a la vez interrogante y aquiescente .
- Después de haberlos bendecido , Simeón pronuncia , en contraste con la alegría del canto , un oráculo inquietante , dirigido a María: *Este niño será ... él anuncia la " división" , y el dolor que se producirá a causa de Jesús : unos tomarán partido por él , y él será su " levantamiento " , los otros contra él , y él provocará su caída. Porque, comenta R. Meynet , la salvación no se impone a nadie . Se propuesta, " preparado para presentarlo a todos los pueblos" , en las naciones tanto como Israel . Pero todos tendrán que tomar partido . Jesús no es una prueba irrefutable. Es un signo ofrecido a la fe y a la libertad de los hombres. Muchos en Israel lo rechazados , otros aceptarán seguirlo. Sucede lo mismo entre las Naciones. Todos estarán divididos , incluso sus parientes , también María será sometida a la tentación . El susto, el enmeravellament de su padre y su madre es el de la fe , todo junto interrogante y afirmación ante estos acontecimientos sorprendente que les llegan . María mismo junto con todos los discípulos será sometida a la desgarr de la fe (El Evangile selon saint Luc . Analyse retórica , p . 40).*

- He aquí que, de repente, sale otro personaje , Ana , a quien Lucas califica de " profetisa " . *Ella es la imagen misma de la mujer santa de la Biblia , escribe J. Potin : casada en la adolescencia , puede ser estéril , como lo fue durante tiempo la madre de Samuel , viuda fiel al recuerdo de su marido , ayunando regularmente , asidua a la oración en el Templo . En ella , es toda la cohorte de las santas mujeres de Israel que da gracias a Dios por cumplir la liberación de su pueblo ( Jesús , l'histoire vraie , p . 95).*

El final del episodio retorna a la observancia de la Ley por parte de los padres de Jesús. Luego, en unas pocas palabras, presenta de forma sintética la infancia de Jesús en Nazaret :

*Y, cuando cumplieron todo lo que prescribía la ley del Señor, se volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret.*

*El niño iba creciendo y robusteciéndose, y se llenaba de sabiduría; y la gracia de Dios lo acompañaba*

Esta sabiduría , de la que el niño está lleno , se manifestará pronto en el relato del encuentro en el Templo entre los doctores de la Ley ( Lc 2, 46-47)

